

AL-OUHRAN

Journal Quotidien Universel

Propriétaire : ELIE COZMA

ABONNEMENTS

Damas. P. S. 300

Etranger, P. S. 450 90 fr.

Bureau du Journal

Imprimerie Commerciale

Rue Hamidié

Adress AL-OUHRAN Damas

B P No. 110

Damas Mardi 3 Mai 1921



صاحب الامتياز : الياس قوزما

بدل الاشراك في دمشق ٣٠٠ غرض سوري
في الخارج ٤٥٠

[اجرة الاعلانات : يتفق عليها مع الادارة]

ادارة الجريدة : المطبعة التجارية (سوق الحميدية)

عنوان الرسائل والتلغرافات : العماران دمشق

صندوق البريد ١١٠

دمشق الثلاثاء في (٣) ايار سنة ١٩٢١ و (٢٥) نيسان سنة ١٣٣٩

بين القديم والحديث

نفوسنا التي رخصت منذ اجيال
لاحكام الزمن الجائرة قد تطورت
طورا غريبا ودخلت في حياة عجيبة
منذ بضع سنين لاتباعنا قواعد مخالفة
لروح الاجتماع ولسيرنا في طريق مظلم
وعرفنا من حقيقة امره شيئا
اذا ادعنا النظر في حياتنا نجد اننا
واقفون في طريق ذي ثلاثة فروع
فريق المنة فريق يتبادى هذا سبيل الحياة
وفي المنة فريق اخر يصرخ قائلا هنا
المنية والحضارة وكلاهما يحدنا الى
طريقه واما الفرع الثالث من الطريق
فهو الامامي فليس فيه من احدينا اعلى
توهم فريق المنة اننا اصبحنا
اعزرا في كل شي بعد ان مررنا بالسنار
التركي عنا وكسرنا قيودنا فاباح لنا كل
شيء ويقول هذا اننا منحطون ولذلك
نحتاج الى علاج يقينا من الاخطار
الحقة بنا ويرى ان النجى دواء لدائنا
هو تقليد الامم الغربية في مدنيته
تقليدها في ذهابها وايابها في مجتمعاتها
ولاهيها في ضحكها والاهيها في كل
شيء... لان هذا هو التمدن

هذا التلازم في اوضاعنا
وعوائدها الى القرون الخالية والامام
النايرة وان مصيرنا الدمار اذا بقينا على
هذه الحالة
هذا ما يقوله الفريقان وهو قول
غير معقول لان الفريق الاول يتزلفنا
الى مرتبة الفرد والحيوانات الطفيلية
اذ لو سرنا حسبنا يريدون واخذنا من
المنية ظواهرها وتركنا بواطنها
فان سجاياها القومية واوضاعنا
الوطنية تندرس وتصبح امة قردية
عديمة الحصال والصفات وجميع المميزات
البشرية
كذلك الرجوع الى الحياة القديمة
كما يتطلب منا الفريق الثاني هو قول
لا يثبت الا في ادمنة رجاله لانه ينتج
الرضوخ لاحكام الزمان
اجل يعلم كل من له امام الفلسفة المصرية
ان الاقوام كالافراد لا يمكنها الثبات الا
بالقدوم الى الامام مستندة على قوة
ماضيها لان الحياة الجديدة كشجرة
(السرو) اصلها يمتد في الماضي وفرعها
في المستقبل
اذا فنظرنا هؤلاء فاسدنا لان
احدهما ينظر الى الماضي فقط والثاني يميل
الى الماضي ويريد التقليد الاممي
فاذا كنا زيدا الحياة السعيدة والعبادة
الهيبة يجب ان نعتبر الماضي ونزوي من
منبعه الحقيقي غير ان هذا لا يفيدها ان يبقى
هناك وننام في ظل اشجاره النضرة
بل القصد ان نبتدئ منه كثره العذب
وروحه السامية فقط ثم نرقى بين

الناقد يواظن المدنية فناخذ غنائمها
وفهم سائرنا هذه هي الخطة المثلى
التي يجب ان نسير عليها لنحيا حياة

خلاصة معاهدة الصلح

بين ايران وروسيا

- ١- تلغى جميع الاتفاقات التي كانت بين ايران وروسيا او بين هذه وبعض الدول الاخرى بشأن ايران
- ٢- لاتدخل احدى الدولتين المتعاقبتين في الشؤون الداخلية للدولة الاخرى
- ٣- تنازل حكومة السوفيت لاريا عن الديون التي كانت لروسيا
- ٤- تهب حكومة السوفيت حكومة ايران مصارف القرض مع ما يتبعها من القود والاموال المنقولة وغير المنقولة
- ٥- للدولتين حق الملاحة بالسواحي في بحر الجرد
- ٦- تبين كل دولة من الدولتين المتعاقبتين سفرا عند الاخرى مع رعاياه القانون الدولي العام
- ٧- تلغى جميع الامتيازات التي كانت لروسيا وتتنازل روسيا عن جميع امتلاكها في ايران ولا يبقى لها من الاملاك سوى قصر السفارة في طهران (وكونكده) وبيوت القناصل وتحتفظ حكومة ايران الاخير مثل هذه الامتيازات لدولة اخرى ولاتدخل روسيا في اداة قرية (زوكنده) وكانت موجودة لروس وكذلك ياتي امتياز السكة الحديدية بين جلفا و تبريز وتصبح جميع السفن التي في رومية ملكا لروسيا
- ٨- ترجع حكومة السوفيت جزيرتي آشورود وفروزه لاريا جزيرتان فيها مناجم من الاحجار الكريمة وللدولتين حق الملاحة بالسواحي في بحيرة (الزايك) وتبين لجنة من الطرفين لتوزيع المياه في خراسان
- ٩- البعثات الدينية الروسية ليس لها اقل امتياز خاص وتصيحه الابنية والمسكن التي كانت تشغلها ملكا للامة الايرانية
- ١٠- لالتحضر رعايا كل من الدولتين لشي من الخدمات العسكرية المقررة لرعايا الدولة الاخرى
- ١١- لرعايا كل من الدولتين حق السفر بلا مراقبة او تضييق الى الدولة الاخرى
- ١٢- تنشأ لجنة من الطرفين لوضع نظام خاص للتجارة الروسية وتقرير الضرائب او الرسوم التي يصح ان توضع عليها
- ١٣- لكل من الدولتين حق مرور التجارة باراضي الدولة الاخرى بدون وضع ضريبة او رسم عليها
- ١٤- تنشأ لجنة من الطرفين لتظيم التلغرافات والهريد
- ١٥- لكل دولة حق تعيين القناصل في كل نقطة تمس الحاجة اليها وذلك بعد اتفاق الطرفين

المطبعة الوطنية

سوق الخوجه - بجانب مدخل القلعة

هذه المطبعة التي انتجت حديثا مستعدة لطبع الكتب والمجلات والبراند والاشغال التجارية بكاملها وفيها احرف خشبية كبيرة عربية وافرنسية لطبع الاعلانات السينما والتجار وغيرهم وكل ذلك على غاية ما يمكن من الاتقان والمهارة.

متمينه اخوات

LIBRAIRIE UNIVERSELLE

Nouvellement installée près de l'hotel d'Orient au commencement de la rue Salhiéh
Abonnement aux grands quotidiens Revue. Romans
Fournitures de Bureaux Nécessaires des écoliers
Prix modérés

يوجد في المكتبة العمومية التي فتحت حديثا بجانب لوكندة الخوام على طريق الصالحية من جميع الجرائد والمجلات ووايات الافرنسية مع لوازم الكتاب وتلازمة المدارس باسعار متواودة.

طقومة بياض جاهزة تحت الطلب

اشغال يدوية السيدات

قد اشتهرت الانسة روزانج في بيروت بالاشغال اليدوية كالنخريز والفتيز والريسانس وغيره مما يحتاجه بياض السيدات كما وانها تفتت ايضا صنعة تخريم شرشف السرائر وما شاكلها من الاشغال اليدوية التي تمزجها عن سواها باتقان هذا الفن الجميل وهي على استعداد تام لاعطاء جميع التعليمات اللازمة عن كيفية الشغل والمدة اللازمة والسر والمهارة بواسطة نعان اخوان وعاقودي في بيروت

ايترنيت

ان القرميد المعروف (ايترنيت) هو آخر اختراع للسقوف المركب من مواد غير قابلة للاحتراق ولا تؤثر فيها عوامل الثلوج والجليد ولا هواء البحر وهو خفيف الوزن ورخيص الثمن تجودونه بكميات وافرة بمحلات وكيله العام في سوريا :

درويش يوسف حداد في بيروت

وهو يقدم لمن يرغب كالتوكات وما يلزم من ابصاحات مجانا ويعلن لزيائته الكرام انه يوجد مستودعاته على الدوام كميات وافرة من التراب الانكليزية والافرنسية والباجيكية على اختلاف انواعها ولكل افريقي من كافة الاجناس وجسود الحديد قرميد فراشه طوب وترايه نارية لزوم الافران طوب مخفى قساطل فخار عصي معاول ودفوش ومن جميع لوازم البناء

مكتب المطبعة الوطنية - دمشق سوق الخوجه

قرار البيوع

ايضايات رسمية عنه

المادة الاولى بشأن الاسباب الشرعية التي توجب اعادة النظر في البيوع لا تغير المادة الاولى شيئا في احكام النصوص الشرعية المعمول بها فلهذا لن يعمل الا بموجب بنود قانون المقارنات وبموجب القانون الثاني للمدني (المجلد)

المادة الثانية ولا طبقا لاحكام القانون الثاني لاقبة قانونية لقود البيوع التي لم تجر عليها معاملات الطالبات والتجبل ثانيا يصير الناء البيوع على الحق في حال بقاء البائع متمتعا بملكه بقبول الشاري ضمنا او صراحة وهذه العبارة تشير الى الظروف التي لم يضع فيها الشاري يده على ما اشترى قانونيا البيع وهي بالطبع لا تنطبق على الاحوال التي يبق فيها البائع ساكنا ملكه لقاء دفع اجار الى الشاري اذ ان دفع الاجار هو اعتراف صريح بشيوت

المادة الثالثة تنطبق هذه المادة فقط على ما نصت عليه المادتان السابقتان ولا تحول كل الذين باعوا املاكهم حق استرجاعها

المادة الرابعة لاتشير هذه المادة الا الى البيوع المقودة قبل ١٨ تشرين الاول سنة ١٩١٨ والتي لم تسجل الى الان ولا تنطبق على البيوع التي انتقلت من الشاري الاول الى شار ثان والتي جرت عليها بين هذين الاثنين معاملات الطابوعن بيع الملك

المادة الخامسة تحول الورثة كل الحقوق التي يمكن ان تكون وبالعكس للباين المتوفي

لا يمكن للباين المطالبة بحقوقه الا في خلال مدة ثلاثة اشهر اذا كان حاضرا وستة اشهر غائبا وهكذا تكون مدة مرور الزمن قد اقتضت انقضاء مهلة والمخالصة ان هذا القرار لم يتجاوز القانون الدشافي الا في هذين النقطتين : الاولى تتعلق بالباين الذين بقوا ساكنين املاكهم كما تقدم اعلاه . والثانية تتعلق بمحمق الورثة على ان القرار قد احتاط للشاري بان قصر مده ثبوت الحق القانوني قصيرا يذكر

حسنات الشعراء

النفس الحرة :

احن الى تلك المراقدي التي ولواستطيع اليوم لاخترت مرقدتي فازلت جسمي منزلا لا يملكه يكون بعيدا عن اعاد وحسد وما يتنهي الحر في ظل عيشه تمر لاجرار وتغوا لاعدد ولي الدين يكن

ايام بغداد : (لجليل زماري)

اتمود بعد تصرم ونفاد

ايام بغداد الى بغداد

لهقي على بغداد كيف تأخرت

في العام بعد تقدم متاد

امام البند ومحمد :

التقى المرحوم امام العيد شاعر

العبيد في أحد شوارع القاهرة بصديق

له يدعي (محمود) وكان شاعر ايضا

فاراد مداعبته امام البند قال له :

- اذكر قصيدة المتي التي مطلعها :

عيد بداية حال عدت يا عيد

بما مضى ام لا مرفك تجديد

فرف امام انه يقصد من القصيدة

البيت الوارد فيها وهو :

لاشتر العبد الا والعصا معه

ان العبيد لانجاس مناكيد

فاجابه في الحال قائلا :

- نعم اذكرها ولكن لم يرق في

عيني من ابيات القصيدة الا هذا البيت

ما كنت احسبني احيا الى زمن

يسي لي فيه وغد وهو (محمود ا)

فكاهة العبد

متزوج - اكبر عار يلتحق بالرجل

المتزوج عندما يضرب امرأته

خاطب - الم تضرب امرأتك

قط ؟

متزوج - كلا يا عزيزي

خاطب - اذن امرأتك سعيدة

وانت سعيد بها لانك لم تضربها قط

متزوج - ليس هذا السبب

ولكنها لا تلاحظ اقوي مني !!

حوادث محلية

دولة الحاكم

يمود الى دمشق

تتألف دولة الحاكم من بيروت
مساهمة مع جميع افراد الوفد الذي
ذهب لحضور حفلة تدشين المعرض
البيروني فاستقبلهم على المحطة فريق من
رجال الحكومة وثلة من الشرطة
واخرى من الدرك والموسيقى الوطنية
بالمراميم المتأداه

جاء دورنا

دهست السيارة ذات الرقم ١٣
النظام رجب بن اسماعيل فالتقى القبض
على السائق وسيق الى المحاكمة
لاجل المعرض

اذاعت مديرية الخطوط الحديدية
مايلي :

ان تذاكر الذهاب والاياب
المخفضة فتمتدح عند السفر من
محطات حاب وحما وحص ودمشق
برامكة الى بيروت في ١٥ و ١٤ الجاري
ولا يبد من التذكار ان قطع
التذكار المدة للاياب تبقى صحيحة
ومعمول بها لمدة ثمانية ايام .

١٥ - اذا حاول اعداء روسيا

مهاجمة من طريق ايران فاروسيا حق
تسيير الجيوش في الاراضي الايرانية
لدفع العدو اذا كانت ايران لا تستطيع
رد الهجوم وتتمهد روسيا مقابل ذلك
بان تمنع كل هجوم على كل ايران من
طريق ارمينيا واذربيجان

١٦ - اذا حاول بعض الموظفين
في بحرية ايران العمل ضد روسيا فاروسيا
حق طلب فصلهم من حكومة ايران
وابعادهم

١٧ - اذا لم يكن لروسيا منزل لسكنى
القناصل في احدي المدن وافضت الحاجة
الى تعيين بعض قناصل يسلم لها بيت
لذلك

١٨ - تموض روسيا ولايات
جبلان جميع الحساير التي لحقتها من
الجنود الروسية وتندأ لجنة من الطرفين
لنظر في ذلك

الاحوال

نشاط شركة الجبل والتوير

تحسين سيرة

على اثر ازدياد الطالبين للقوة
الكهربائية اصرها في سبيل التنوير
وتجريك الآلات رأى مدير الشركة
المسؤول ميكورسكي ان يدخل على هذا
المشروع تحسينا كبيرا ياتي بالفائدة
المطلوبة ويؤمن بسد حاجات البلدة ولم
يزل يدرس خطة وينتفك الى سواها
عند ما يتأكد من فسادها حتى توفق
اخيرا لوضع خطة حسنة تقي بالمراد
فكر بانشاء معمل لتوليد القوة
الكهربائية في مكان يسمى سوق وادي
بردى وهو واد عميق يقع بين التكية
(حيث المعمل الحالي) ودمشق فخر
اليه الماء بة امة من اعالي شلال التكية
فيحصل اذ ذاك قوة عظيمة جدا تسد
حاجات البلدة بكاملها ويفيض عنها
مايكفي تماما لتسيير القطر الكهربائية
على الخطوط الحالية والخطوط النوي
انشاؤها

وجعل حفرة المديدر يدرس ذلك
المشروع بنفسه فكان يدير ثلاث مرات
في الاسبوع ماشيا على قدميه بخط
مستقيم من دمشق حتى سوق وادي
بردى حيث ينوي انشاء المعمل الجديد
وبالرغم من تقدمه في السن كان يتساقط
الجبال ويهبط الوديان مصحوبا ببعض
المهندسين ليوقف بنفسه على كيفية
تقديم الاسلاك الجديدة وصنع القنطرة
الامر الذي يبرهن عن رغبته الشديدة
براحة أهله والمصالح الشركة التي
انتخبته مديرا لاعمالها

امتحان الدرك

شرعت مدرسة الدرك باجراء
الامتحانات بحضور لجنة من موظفي
الحكومة

القبض على شقي

قبض على الشقي سنون عمر مراد
المحكوم عليه بالحبس وادع السجن

الامراض السارية

حدثت ثلاث اصابات بالحصبة
واصابة واحدة بالجندري في دمشق
واربع اصابات بالحصبة في سلمي وذلك
خلال الاسبوع المنتهي في ٣٠ نيسان
سنة ١٩٢٠

اجراء كشف

قررت محكمة البداية اجراء كشف
على خط الترامواي المار في جادة
السانية (وتجربة فرام) القطار ليعرف
اذا كان هناك الخداع وانتدبت لذلك
احد مهندسي الشركة ومهندسا من قبل
ادارة النافعة .

اذاعة للعلوم

اذاعت مديرية الصحة العامة مايلي :
بالنظر لوقوع اصابة بمرض الجندري
وخوفا من انتشار هذا المرض الساري
الوبيل تدعو عموم الاهلين الى مراعاة
أطبائنا الماثلين وهم :

طبيب العامه السيد عبي الدين
القولقي طبيب سوق ساروجه السيد
فائق المطار طبيب الصالحية السيد
غالب المويدي طبيب الشاغور ووكيل
طبيب القنطرة السيد نديم الحصري
طبيب الميدان السيد توفيق الخطيب
طبيب القيرمية السيد اسكندر لويس
وعوم اطباء الحكومة والمستوصف

المستشفى العام لتلقيح بطعم الجندري
وهو لاء مستعدون للقيام بهذا العمل
حين المراجعة وفي اي وقت كان ولا
حاجة لبيان مضار هذا المرض ونتائجه
الوخيمة المملو له لدى الجميع

مرض ساري

ابرق من التظير ان قد ظهر في قرية
الحشيه مرض في ابناءها هافات عدد منها
وقد اهتمت مديرية الزراعة العامة للامر
بحجر صحي على الحيوانات
رأت مديرية البيطرة ان عددا من
الحيوانات مصابة بامراض مختلفة يرسل
الى دمشق بقصد الاتجار وما شاكل
تعدادا كالا قد يقع من الضرر بالحيوانات
السليمة طلبت الى مديرية الزراعة العامة
انشاء حجر صحي على الحيوانات التي
ترد الى المدينة اما التفقات التي يقتضيها
هذا الحجر فلا تتجاوز السبعين دينار
في السنة حسب تقدير مديرية البيطرة
اميركا وسفراء الدول

نشرت المذكرة التي ارسلتها المانيا
لاميركا والتي ضمنها اقتراحاتها ودعا
المستر هيوز سفراء الحلفاء لاجتماع غير
رسمي لتباحث معهم وافهموه ان
لا يرسل الجواب بالحكومة الالمانية
قبل ان يبرقوا رأي حكومتهم

انباء العالم

- تسمى المانيا لمعد قرض لي
هولاندا يبلغ مئة واربعين مليون فلورن
- وضع المجلس التشريعي لولاندا
نفاذا الاميركية لائحة تضمن طرقا
جديدة لتنفيذ الاعدام بالمحكوم عليهم
به باستعمال الغازات القتاله اما كنية
الاعدام فهي ان يدخل المحكوم على
الى غرفة خاصة ويترك الى ان يناس
فتفلق التوافذ ويطلق الغاز في الزه
فيموت

- تعد نظارة خارجية الولايات
المتحدة ردا على جواب الحكومة
الانكليزية وجواب جمعية الامم على
مذكرتها السابقة التي احتجت بها على
صك الانتداب للعراق وستؤكد هذه
المررة ايضا ان الولايات المتحدة لم
بان يكون لها صوت مسوع في تقرر
الوصاية ووضع بنودها

- يضع المستر هوجس مستشار
الرئيس هاردينغ في الامور الخارجية
تقريدا شديدا يقدمه لدول الحلفاء
ولجمعية الامم

- ينوي الرئيس هاردينغ تعيين
المستر تافت رئيس الولايات المتحدة
الاسبوع رئيسا لمحكمة العليا
سعين المستر بلغور رئيسا للجنة
التي تالت للنظر في التعديلات المراد
ادخالها على نظام جمعية الامم وقد عقدت
جلستها الاولى وقررت ان تقدم بيانها
الى لجنة الجمعية العامة في اول حزيران
بشرط عرض التعديلات اولاعلى جميع
الدول المشتركة بالجمعية

الاسعار متهاودة

اخبار الجهات

بيروت

النور في رمضان

رفع اخواننا المسلمون الى الحاكم
الاداري ورئيس البلدية عريضتين
طلبوا فيها ان يستمر النور الكهربائي
في شهر رمضان حتى الساعة الثالثة بعد
منتصف الليل

وليمة

اقامت لجنة تنظيم المرض وليمة في المطعم
الافرنسي في المعرض وقد جمعت للسيدات
اماكن خاصة على سطح قهوة المطعم
لشاهدة الامامب النارية في ساحة المرفأ
القومندان دوازله

رح القومندان دوازله بيروت
عائدا الى فرنسا

وفاة سجين

كان الباس افندي القنصل قد
اشترى مقدارا من العلاج من احد
الجنود الافرنسية فحكم عليه بالسجن
ولقرط تارة اعتل ولما ساءت حاله نقل
الى المستشفى فأت هناك

تنوير جامع

قدمت شركة الكهرباء لجامع
المصطبة (ساعة) واعطته من رسوم
التنوير خمس سنوات

الاعاشة في المرض

اخفل اول امس بافتتاح المرض
الذي انشاته مصلحة الاعاشة وقد تصدر
هذا الاحتفال حضرة الكولونيل كويان
وحضره نخبة من الضباط والاعيان وكان
الكاتبان روفائيش قبل القادمين ويطوف
بهم في اثناء المرض ويوزعهم غاذج المواد
الغذائية التي وزعتها الاعاشة وبعض
مصنوعات الماوى والملاجي

الدخان الباني

اقتلت معامل الدخان في بكفيا
نظرا لعدم السماح بدخول السجائر
البنانية الى لبنان الكبير وقد قام بعض
العامل باحتجاجات شديدة بواسطة بعض
الجرائد وقد غني البنا ان فخامة الجنرال
يدرس اليوم قضية إلغاء شركة احتكار
الدخان اللبناني حتى تصبح تجارتها
وزراعتها حرتين

عند الجنرال

قدم وفد من صيدا وصور
ومرجييون وجزيين وحاصبيا برئاسة الامير
توفيق ارسلان للتسلم على فخامة الجنرال
وقد قابلهم فخامته الساعة الخامسة من
نهار البارحة شاكرامهم وفادتهم

في علات

نعماني اخوان وعاقوري

في بيروت

اجواخ حراير اصواف تخاريج دننلات روائح جرسيات فساطين وجاكنتات

برانيط لوازم السيدات بياضات جاهزة اشغال يدويه

رأس الماني

باريس في ٢٩ : فامالسيو برينترتد
مخاطب في مجلس الريشتاغ عدديه ما
ارتكبه المانيان من الاغلاط السيامية
ثم تكلم عن مسألة التعويضات فقال :
ان التعويض هو واجب ادبي غنايلان
رجال الحكومة الالمانية قضاوا على
الوسائل التي تمكنتنا من عقد الصلح عن
اهمال منهم او سوء نية ولان القواد
الالمانيين تمردوا خراب معامل خصوصنا
دون اقل داع عسكري كي يقضوا على
مزاومة الصناعات البلجيكية والافرنسية
مدة سنين طويلة وبنينا كان الامبراطور
السابق يدعوسفير البابا باسلى للتوسط
كان يريد وضع الشروط الاتية لعقد
الصلح وهي ٥٠ مليارا من الولايات
المتحدة و ٤٠ مليارا من فرنسا ونخلة
بريه واونتوي وسجل القلاندر وجزيرة
مالطه وبما ان هذا السعي قد ذهب
هدرا فلا تتعجبوا من ان يقدم لكم
الحلفاء مذكرة اليوم

ماخبرته المانيا

تنفيذا للشروط الواردة في المادة
٢٣٣ من ماهدة فرسايال قررت لجنة
التعويضات باجماع الاراء تحديد قيمة
التعويضات المتوجبة على المانيا بمبلغ
١٣٢ مليار مارك ذهب

غوض المذكره الالمانية

ابلاغ المستر هيوز الحكومة
الالمانية ان مذكرتها غامضة وتتمتع
دوائر واشنطن ان شروط المانيا في
الاقتراحات تزيد الحالة تعقيدا كذلك
صحف لندن فانها تقول ايضا
بنموض المذكره
وافهمت الحكومة الفرنسية
سفيرها بوشنطن ان لا يقبل الاقتراحات
الالمانية

ايوب ومسابكي

بيروت سوق الطوياه
اجواخ واصواف وجميع لوازم
الحياطين المبيع بالجملة والفرق باسعار
بناية الماوده

الدوق قوتور

توفيق حمالة

عاد من باريس حائزا على شهادة
التخصص بامراض الاذن والانثى
والحجرة والزلاوم
يفحص ويعالج للررضى بالآلات
الكهربائية للدول عليها في مستشفيات
باريس وقد اتخذ مستوصفا لذلك في
بوابة ادريس في بيروت

Grande Liqueur

LA - MARONITE -

Spécialité de la maison

THEOPHILE GUILLON

- NANTES

et toutes autres Liqueurs

AGENTS GÉNÉRAUX EN SYRIE, PALESTINE ET CILICIE

Michel Nish & Co

A BEYROUTH

كونسرف ومشروبات وشمبانيا ولوازم قهواسيه ولو كندات الخ من اجود الماركات الافرنسيه

وكلاوها - ميشال مسك وشركاه - بيروت

الاسعار متهاودة

هكذا من الحلال